

## نکاهی به کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه در مورد حفاظت از میراث فرهنگی در زمان جنگ

### پونس صمدی

فراوانی را متحمل شد. تهاجم کور و گستردہ دشمن، میراث فرهنگی هزاران ساله و منحصر به فرد ایران را که جزء مهمی از میراث فرهنگی بشریت محسوب است، مورد آسیب جدی قرار داد.

صدها بنای ارزشمند تاریخی و محوطه‌های باستانی - فرهنگی واجد ارزش‌های علمی و ملی و موزه‌ها و بافت تاریخی شهری مورد تخریب قرار گرفت، مراکز مهم فرهنگی - تاریخ کشور، نظیر شهرهای اصفهان، کاشان و شیراز، شوش، دزفول باختران و ... بکرات آماج حملات کور دشمن واقع شدند، به نحوی که مرمت و ساماندهی بافت‌های تاریخی شهرهایی که در جریان جنگ تحمیلی مورد تهاجم واقع شده‌اند از اصلی‌ترین اهداف فرهنگی دوران بازسازی می‌تواند به شمار آید.

سفر هیات‌های مختلف از سوی یونسکو به منظور بازدید از خسارات واردہ به میراث فرهنگی منحصر به فرد ایران که در جریان جنگ تحمیلی متحمل آسیهای فراوانی شد، خصوصاً بازدید آقایان لومر، یاکر و بوشناکی و گزارشات هیات‌های اعزامی نشانگر ابعاد عظیم فاجعه‌ای است که به ملت و کشور جمهوری اسلامی ایران تحمیل شد.<sup>(۱)</sup> بعد از پذیرش قطعنامه ۵۹۸ شورای امنیت از سوی عراق و برقراری صلح، فرست لازم برای اجرای آن دسته از اقدامات پیش‌بینی شده در کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه که در زمان صلح قابل اجرا است، پیش آمد.

در اجرای قطعنامه دوم کنوانسیون مذکور، (کمیته مشورتی ملی) با حضور دستگاههای ذی‌ربط تشکیل شد.<sup>(۲)</sup> بررسیهای

#### مقدمه:

صدمات شدیدی که در جریان جنگ‌های قرن حاضر به میراث فرهنگی ملل طرف جنگ وارد شد و تهدید روزافزون تخریب و انتهادم آثار فرهنگی، تاریخی و طبیعی در جریان جنگ‌های احتمالی آینده، ضرورت حفاظت از میراث فرهنگی و طبیعی کشورها را در قبال صدمات ناشی از جنگ، امری جدی و فوری جلوه گر ساخت، ضمناً انکار عمومی جهان آسیب دیده از جنگ که تخریب آثار فرهنگی کشورها را به مثابه ورود صدمه جدی به میراث فرهنگی بشری ارزیابی می‌نمود، به سمت اتخاذ روش‌هایی به منظور محدود کردن دامنه خسارات جنگ سوق یافت. توسعه روزافزون و رشد کمی و کیفی بی سابقه تکنولوژی و ابزار ادوات جنگی، حرکت افکار عمومی ملل به سمت انسجام اندیشه‌های جلوگیری از خسارت جنگ را تشدید و نهایتاً به توافقهای بین‌المللی متعددی که هر یک به نوبه خود و در حیطه نفوذ و صلاحیت خود واجد ارزش‌های فراوانی است منجر شد.

صدمات فراوان ناشی از جنگ تحمیلی در تشدید عنایت جمهوری اسلامی ایران به اجرای مفاد کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه تأثیری فراوان گذاشت و بیش از ۲۵۰۰ کیلومتر طول مرزهای آبی و خاکی جمهوری اسلامی ایران در جریان جنگ تحمیلی به مدت ۸ سال صحنه درگیری مستقیم نظامی بود.

دامنه خسارات ناشی از جنگ تحمیلی تنها در نوار مرزی و حتی استانهای مرزی متوقف نماند، شهرها و مناطق داخلی کشور نیز در اثر حملات موشکی و هوایی دشمن خسارات و صدمات

فرهنگ و میراث فرهنگی در زمان خود بود، در فاصله سالهای ۱۹۲۳-۱۹۲۲ میلادی در کنوانسیون مربوط به «جنگ هواپی» نیز تکرار شدند، کنوانسیونهای ژنو (۱۲ آگوست ۱۹۴۹) و پرونکلهای الحاقی به این کنوانسیون که مجموعاً به عنوان کنوانسیون ژنو نامیده می‌شود، اصول مندرج در کنوانسیونهای ۱۸۹۹-۱۹۰۷ و ۱۹۲۲ لاهه را به صورت کاملتری پیش‌بینی کرده است.

ماده ۵۳ از پروتکل ۱ و ماده ۱۶ از پروتکل ۲ کنوانسیون ژنو موارد ذیل را منع اعلام داشته است.

الف - اعمال هر گونه عمل خصمانه علیه آثار تاریخی، هنری و اماكن مذهبی که جزو میراث فرهنگی و معنوی مردم تلقی می‌شوند.

ب - بهره‌برداری از آثار فرهنگی، هنری و اماكن مذهبی در جهت اهداف نظامی

ج - اقدامات تلافی جویانه وانتقامی علیه این قبیل آثار در سطح بین‌المللی استاد بین‌المللی دیگری نیز در مقیاس جهانی و منطقه‌ای برای اتخاذ تدبیر و شیوه‌هایی برای حفاظت از میراث فرهنگی در زمان جنگ وجود دارد. (از جمله پیمان ۱۹۳۵ واشنگتن) که به منظور پرهیز از اطاله کلام و رعایت اختصار از ذکر و تشریح آنها خودداری نموده و کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه را به عنوان آخرین سند بین‌المللی ناظر به حفاظت از میراث فرهنگی اجمالاً توضیح خواهیم داد.

## کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه در مورد حفاظت از میراث فرهنگی در زمان جنگ

کنوانسیون راجع به حفاظت از میراث فرهنگی در برابر صدمات ناشی از جنگ، به عنوان جامعترین و معتبرترین سند بین‌المللی در نوع خود، از ۲۱ آوریل تا ۱۴ می ۱۹۵۴ در کنفرانسی که از طرف یونسکو و به دعوت دولت هلند در لاهه تشکیل شده بود، بر اساس پیش‌نویسی که از سوی یونسکو و بر اساس تجارب

اولیه نشان داد که علی‌رغم تصویب کمیون مورد بحث (سال ۱۹۵۴ میلادی) و الحاق دولت ایران (۱۳۳۶ میلادی) به کنوانسیون مذکور، فعالیت جدی در راستای اجرای کنوانسیون مذکور در دوران قبل از پیروزی انقلاب اسلامی ایران انجام نگرفته است.

علی‌رغم مشکلات ماهوی متن مذکون با کنوانسیون و عدم انطباق روشهای اجرائی مندرج در کمیون با وسعت و شدت صدمات ناشی از جنگهای معاصر، روح حاکم بر مفاد کنوانسیون گامی مثبت در جهت حفاظت از میراث فرهنگی، کاهش دامنه تخریب و ویرانی‌های ناشی از جنگ، ایجاد تفاهم بین دولتها و ملت‌ها، نهایتاً گامی به سوی صلح محسوس می‌شود.

## تاریخچه توجه جهانی به حفاظت از احوال فرهنگی در زمان جنگ

تحدید دامنه جنگ و یا به عبارت دیگر اتخاذ شیوه‌هایی در جلوگیری ازبروز جنگ به منظور مسروقات جامعه بشری از خسارات جانی، مالی، اجتماعی و فرهنگی، آن ریشه در روزگاران درازی دارد که اندیشمندان جامعه بشری به طرق مختلف آنرا تبیین و جوامع بشری به شیوه‌های مختلف آنرا اجرا و تجربه کرده است. در سالهای ۱۸۹۹ و ۱۹۰۷، دو کنوانسیون بین‌المللی راجع به جنگ و تبعات آن در لاهه تدوین و امضا شده که به طور مستقیم حفاظت از میراث فرهنگی در زمان جنگ را مورد اشاره قرار داده‌اند. در سال ۱۹۰۷، کنوانسیون (اصول و مقررات جنگهای زمینی) و کنوانسیون (مباران توسط نیروهای دریایی در زمان جنگ) صراحتاً خودداری از تهاجم علیه آثار و بنای‌های تاریخی - فرهنگی را مورد حکم قرار داده است. در سال ۱۹۵۴ دو کنوانسیون مذکور ماده زیر گنجانیده شده است.

«تمامی اقدامات لازم می‌باشد به اکثر فئه شود تا حتی الامکان از آثار باستانی باعلم به اینکه ناشد به عنوان هدف نظامی مورد استفاده قرار گیرند، چشم پوشی کرد»

اصول مذکور با تغییراتی که ناشی از دولت اندیشه حفاظت از

با اشغال نظامی، تقاضای الحق کشور متفاوضی را در صورت تحقق شرایط ذیل فوری تلقی و درین صورت مدیر کل یونسکو می‌تواند برای لازم الاجراشدن کنوانسیون برای کشور متفاوضی، از مهلت (۳ ماه پس از تسلیم سند تصویب یا سند حاکمی از الحق) صرف نظر کند.

همچنین کنوانسیون شامل شرطی است که به موجب آن از تاریخ رسمیت یافتن کنوانسیون، کلیه کشورهایی که در کنفرانس لاهه شرکت نکرده بودند یا آن را امضاء نکرده بودند، بتوانند به کنوانسیون ملحق شوند. در پنجاهمین نشست هیئت اجرایی یونسکو به منظور تسهیل استفاده کلیه ممالک از مزایای کنوانسیون و الحق تعداد بیشتری از کشورها به کنوانسیون با پروتکل آن از کلیه کشورها دعوت شد که به عضویت یونسکو درآیند.

#### - تصویب و الحق:

تامارس ۱۹۷۶، ۶۸ سند تصویب يا الحق به کنوانسیون و ۵۸ سند الحق به پروتکل به مدیر کل یونسکو تسلیم شد. (اسامي اين کشورها و تاريخ الحق آنها به ضميمه همين كتاب خواهد آمد) در فاصله سالهای ۱۹۷۶ تا ۱۹۹۲، تعداد دیگری از کشورهای نیز به کنوانسیون ملحق شدند، تا پایان سال ۱۹۹۲، ۷۵ کشور به عضویت کنوانسیون و ۶۲ کشور به عضویت پروتکل درآمدند. از جمله اشکالاتی که در راستای اجرای کنوانسیون وجود دارد این است که تعداد کشورهایی که به عضویت کنوانسیون درآمدند، محدود است (به عنوان مثال باید گفت که تا پایان سال ۱۹۹۲، ۱۲۷ کشور به عضویت کنوانسیون میراث فرهنگی و طبیعی جهانی درآمدند) و این امر به خود قوت اجرایی کنوانسیون را تا حدود زیادی کاهش می‌دهد.

بررسی موقعیت جغرافیایی کشورهایی که به عضویت کنوانسیون درآمدند نشان می‌دهد که اکثریت ممالک عضو کنوانسیون از ممالک اروپایی است، توزیع جغرافیایی کشورهای عضو به شرح ذیل است:

و عملکرد کنوانسیونها و معاهدات سابق تنظیم شده بود، تدوین و تصویب گردد.

کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه شامل معاهده اصلی، آئین نامه اجرایی معاهده، یک پروتکل به همین نام و سه قطعنامه است که مجموعاً اصول و قواعدی را برای وصول به اهداف کنوانسیون مد نظر قرار داده است.

#### - پذیرش کنوانسیون

برای شرکت در کنفرانس لاهه که به منظور تدوین کنوانسیون تشکیل شده بود از کلیه ممالک عضو یونسکو دعوت شده بود. هیئت رئیسه کنفرانس علاوه بر کشورهای عضو یونسکو، تعدادی از کشورهایی را که تا آن زمان به عضویت یونسکو در نیامده بودند به کنفرانس مذکور دعوت کرد. از بین ۸۶ کشوری که برای حضور در کنفرانس نهایی دعوت شده بودند، نمایندگان ۵۶ کشور در اجلاس نهایی کنفرانس شرکت کرده بودند.

#### - اعضای کنوانسیون:

حسب مفاد کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه کلیه کشورهایی که به کنفرانس دعوت شده بودند، از ۱۴ می تا ۳۱ دسامبر ۱۹۵۴ فرصت داشتند که کنوانسیون و پروتکل حفاظت از اموال فرهنگی در برابر صدمات ناشی از جنگ را امضا کنند، در پایان مدت مقرر، ۵۰ کشور کنوانسیون و ۴۰ کشور پروتکل را امضاء کردند.

#### - رسمیت کنوانسیون:

طبق ماده ۳۳ کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه، کنوانسیون مذکور از سه ماه پس از تسلیم پنج سند مصوب، قوت قانونی خواهد یافت، ماده مذکور، الحق کشورهایی را که تا ۳۱ دسامبر ۱۹۵۴ به کنوانسیون ملحق نشده بودند، بدون تعیین موعد زمانی مشخص مجاز شمرده، و برای این قبیل کشورهای نیز ۳ ماه پس از تسلیم استناد الحق کنوانسیون را لازم الاجرا تلقی می‌کند.

بند ۳ از ماده ۳، در شرایط اضطراری قبل یا بعد از شروع جنگ

یونسکو به عنوان یک سازمان بین‌المللی فرهنگی در مراحل اجرایی کنوانسیون بسیار ضعیف است کنوانسیون اشکالات دیگری را نیز در بر دارد که در بخش نقدی بر کنوانسیون به تفصیل به آن پرداخت خواهد شد.

#### اعمال قرارداد

- منابع کنوانسیون و ارتباط آن با سایر استناد بین‌المللی حسب ماده ۳۶ از کنوانسیون، قرارداد حاضر در روابط بین اعضای متعاهد منافعاتی با معاهدهای بین‌المللی زیر نخواهد داشت و مکمل آن قراردادها محسوب است.

#### ۱- معاهده مقررات جنگهای زمینی

#### ۲- معاهده بمباران دریایی در زمان جنگ

#### ۳- عهدنامه ۲۹ ژوئیه ۱۸۹۹

#### ۴- عهدنامه ۱۱ آکتبر ۱۹۰۷

۵- معاهده ۱۵ آوریل ۱۹۳۵ برای حفظ موسسات هنری و علمی و آثار و اینه تاریخی حسب مفاد ماده مذکور علامت مشخصه این کنوانسیون که در ماده ۱۶ کنوانسیون تشریح شده است، جانشین علامت مشروط در ماده ۵ عهدنامه ۱۹۰۷ و پرچم مقرر در ماده ۳ معاهده ۱۹۳۵ خواهد بود.

### دامنه شمول کنوانسیون به لحاظ اعضا متعاهد:

کنوانسیون ۱۹۵۴ به طور کلی شامل دو نوع مقررات متفاوت است. مقرراتی که در زمان صلح معتبر بوده و ضروری است از سوی دول متعاهد رعایت شود، دوم مقرراتی که در زمان جنگ لازم الاجرا است. مع ذلك کاربرد اصلی کنوانسیون مربوط به زمانی است که جنگی اعلام شود یا برخورد مسلحانه دیگری بین دو یا چند طرف متعاهد واقع گردد. طبق ماده ۱۸ از کنوانسیون در شرایط جنگ و قوع برخورد مسلحانه مفاد کنوانسیون برای کلیه اطراف متعاهد لازم الاجرا خواهد بود. حتی اگر حالت جنگ بین یک یا چند طرف رسمی شناخته نشده باشد. حتی اگر یکی از دول متخاصم عضو کنوانسیون نبوده ولی طرف دیگر متخاصم عضو

اروپا ۳۰ کشور، ممالک عربی ۱۴ کشور، افریقا ۱۳ کشور، آسیا و اقیانوسیه ۱۰ کشور، آمریکا و لاتین ۸ کشور علاوه بر ۱۲ اشکال عمده قلت اعدام کنوانسیون در مقایسه با تعداد کشورهای جهان و پراکندگی جغرافیایی کشورهای عضو که در بسیاری از موارد احتمال وقوع جنگ، برین آنها امری بسیار بعيد به نظر می‌رسد و عدم استقبال و مقاومت ای ای کشورهایی که از توافقی نظامی بالایی برخوردارند، قادر است اجرایی کنوانسیون را عملآ محدود نموده است.

غیر از موارد مذکور در فوق، کنوانسیون به لحاظ ماهوری و مفاد مواد و روش‌های اجرایی پیش‌بینی شده در آن، مشکلات عضدهای را در بردارد، که ذیلأ به بعضی از آنها اشاره می‌شود.

۱- اصول نظامی که در تدوین کنوانسیون مورد نظر بوده است، مربوط به تجارب نظامی، توان نظامی، تکنولوژی جنگی و قدرت تخریب ابزار و ادوات جنگی زمان جنگ جهانی دوم است. رشد حیرت انگیز علوم و تکنولوژی جنگی در سالهای بعد از پایان جنگ جهانی دوم و وقوع جنگهای اخیر، خصوصاً (جنگ امریکا و عراق) به روشنی نشان می‌دهد. به اصول و قواعد مبتنی بر اصول نظامی دوران جنگ جهانی دوم در جنگهای معاصر و جنگهای احتمالی آینده قابل اعمال نخواهد بود.

۲- مراحل ثبت یک اثر در فهرست آثار تحت حمایت مخصوص (بسیار پیچیده و مشکل است). تقاضای کشور متقاضی حسب مفاد کنوانسیون می‌تواند با ابراز مخالفت یکی از اعضاء متفق شود. روش پیش‌بینی شده در کنوانسیون به منظور رسیدگی به اعتراض طولانی، پیچیده و تا حدودی غیر ممکن است و به همین دلیل در حالی که ۱۸۳ اثر در اجرای کنوانسیون حمایت از میراث جهانی در فهرست میراث فرهنگی جهانی ثبت شده‌اند، تنها ۹ مورد آثار فرهنگی - تاریخی در «هرست (اموال فرهنگی تحت حمایت مخصوص ثبت شده‌اند)

۳- مراحل انتخاب و انتصاب (کمیسرکل) پیچیده، کند و مشکل است.

۴- شروط مربوط به «مساعدت یونسکو» و اصولاً نقش

کنوانسیون باشد، کشوری که عضو این قرار داد است، ملزم به رعایت مفاد آن خواهد بود.

ماده ۱۹ از قرارداد در مقام بیان مقدرات ناظر به جنگهایی که جنبه بین‌المللی ندارد و در سرزمین یکی از طرفین قرارداد واقع می‌شود (جنگ داخلی) طرفین مخاصمه را مکلف به رعایت مقدار قرارداد می‌دانند، مع ذلك تخصیص مفاد قرارداد در خصوص جنگهای داخلی صرفاً به (احترام به اموال فرهنگی) نباید است که دولت عضو قرارداد، یا طرف دیگر تخاصم را تا حد زیادی از الزامات قرارداد معاف ساخته است.

هر چند اصولاً کلیه معاهدات بین‌المللی برای دول مستعاهد لازم الاجراست و اصول کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه نیز عموماً ناظر به موارد قابل پیش‌بینی در جنگ بین دو یا چند کشور و تعهدات کشورهای نسبت به هم را مورد نظر قرار داده است. مع ذلك، با توجه به اینکه دامنه آسیب به میراث فرهنگی بعضی از سرزمین اطراف تخاصم فراتر می‌رود و ضربات ناشی از جنگ بر پیکره اجتماعی جامعه بسیاری از نظامات قانونی کشورهای طرف تخاصم را به هم می‌ریزد. مسئله خروج و صدور اموال فرهنگی از منطقه تحت اشغال یکی از طرفین تخاصم را مورد توجه قرار داده و در پرتوکل حفاظت از میراث فرهنگی در زمان جنگ موادی را به این امر اختصاص داده و تکالیفی برای دول تخاصم و سایر دول عضو کنوانسیون مقرر نموده است.

کلیه دول عضو کنوانسیون حسب مفاد ماده ۲ پرتوکل مکلفند اموال فرهنگی - تاریخی را که از یک منطقه تحت اشغال نظامی به سرزمین آنها وارد شده است حین ورود و رأساً توقيف نمایند. همین ماده کشوری را که اموال فرهنگی آن از سرزمین تحت اشغال خارج شده و به سرزمین کشور دیگری منتقل شده است، مجاز به تسليم تقاضای توقيف اموال از کشور مقصود نموده است، در این صورت کشور مقصود حسب مفاد ماده مذکور مکلف به توقيف اموال فرهنگی خواهد بود.

در این مورد کشوری که اموال فرهنگی منتقل شده از منطقه تحت اشغال را توقيف نموده یا هنوز توقيف نکرده ولی در

سرزمین او موجود است، در صورتیکه اموال مذکور مشمول تعریف مندرج در ماده ۱ از کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه باشد، پس از خاتمه جنگ اموال مذکور را به مقامات صالحه کشوری که قبل از تحت اشغال بوده و مالک واقعیاین اموال است مسترد دارد. کشور ثالثی که اموال در اختیار آن است و کشورهایی که طرف تخاصم باکشور تحت اشغال بوده‌اند، نمی‌توانند این اموال را به عنوان غرامت جنگی ضبط نمایند.

ماده ۵ پرتوکل فرض امانت اموال فرهنگی از سوی یکی از شکورهای متغیرهای در سرزمین دیگری را مدنظر قرار داده است و دولت امین را مکلف به رد امانت پس از خاتمه جنگ به مقامات صالحه کشور مبداء دانسته است.

مواد مذکور علی‌رغم اینکه نکته قابل توجهی را مورد اشاره قرار داده‌اند. مع ذلك دارای ابهاماتی نیز هستند و اماره قانونی لازم برای احراز خاتمه جنگ و تشخیص مقامات صالحه کشور تحت اشتغال را ذکر نکرده است. همه جنگها با قرارداد صلح پایان نمی‌پذیرد، در صورتیکه یکی از دول تخاصم موفق به اشغال دائمی تمام سرزمین طرف دیگر شود. آیا محق برای دریافت اموال فرهنگی صادر شده از سرزمین تحت اشغال خواهد بود؟ این امر در صورتی مورد اشکالات عدیده قرار خواهد گرفت که علی‌رغم سقوط دولت رسمی جنگهای آزادیبخش برای نجات میهن از اشغال دشمن در جریان باشد. در فرض اشغال طویل‌المدت بخشی از سرزمین یکی از دول عضو کنوانسیون در حالی که بخش اصلی سرزمین در کنترل دولت قانونی است احواله تحويل اموال فرهنگی که از سرزمین تحت اشغال به کشورهای دیگر منتقل شده است، فرض مشکلی است که با روح کنوانسیون منافات دارد. به نظر می‌رسد در فرض اخیر درخواست دولت قانونی که بخشی از سرزمین آن تحت اشغال واقع شده است و با توجه به جمیع شرایط نظامی حاکم بر وضعیت جنگی اتخاذ شده است، باید ملاک عمل واقع شود.

فرض پایان مخاصمه، بهتر است به قید درخواست کشور مبداء تغییر یابد.

لاینحل می شد.  
با آگاهی از مشکلات ناشی از اثبات منشاء اثر و مالکیت آن، کنوانسیون ۱۹۵۴ صرف نظر از قیود مذکور، به توصیف اموال و آثار موضوع قرارداد پرداخته است.

همچنانکه همه کنوانسیونهای ناظر به میراث فرهنگی نیز از ارائه یک تعریف جامع و مانع قابل انطباق بر مصاديق میراث فرهنگی به علت صعوبت و تاحدی غیر ممکن بودن ارائه چنین تعریفی، خودداری نموده‌اند، کنوانسیون ۱۹۵۴ نیز تعریفی از اموال فرهنگی موضوع قرارداد ارائه نمی‌دهد و صرفاً به بیان مصاديق اموال فرهنگی پرداخته و در ماده ۱ مشروحًا بیان کرده است.

این تعریف اموال منتقل و غیر منتقل راتواماً به شرح زیر مورد توجه قرار داده است و از این حیث کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه با کنوانسیون ۱۹۷۰ (ممنوعیت انتقال...) که صرفاً اموال منتقل و در حکم منتقل و با کنوانسیون ۱۹۷۲ (میراث جهانی...) که صرفاً آثار غیر منتقل را در بر می‌گیرد متفاوت است و این حیث با توجه به ماهیت کنوانسیون جامع‌تر است.

نکته دیگری که در تعریف ارائه شده مطرح است، محدودیت بیان مصاديق و مفهوم انحصار در مصاديق است که با توجه به کنوانسیونهای فوق الذکر که تعریف جامع تری از آثار فرهنگی - تاریخی را ارائه داده‌اند محدود‌تر است. تطبیق تعریف ارائه شده در کنوانسیون با تعاریف کنوانسیونهای مختر خصوصاً ۱۹۷۰ و ۱۹۷۲ یونسکو ضروری به نظر می‌رسد.

نکته دیگری که از ممیزات تعریف ارائه شده در کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه است، شمول تعریف اموال فرهنگی به «ساختمانها، مراکز و پناهگاههای محل نگهداری اموال فرهنگی» می‌باشد. توجه به این نکته ضروری است که هر چند حفاظت از این اماکن به لحاظ حفاظت از آثار موجود در آنها ضروری است مع ذلک یک پناهگاه یاساختمان محل نگهداری آثار منتقل بخودی خود و به معنای دقیق کلمه یک اثر یامال فرهنگی تلقی نمی‌شود. بلکه حفاظت از آن به تبع آثار موجود در آن بوده و در صورت اخراج

قطعنامه اول از کنوانسیون ۱۹۵۴، مقامات ذی صلاح سازمان ملل متعدد را در مواردی که در اجرای منشی، ممل متحد جنگی رخ می‌دهد مکلف به رعایت سواد این قرارداد باشند.

#### - دامنه شمول کنوانسیون به لحاظ سرزمین:

سرزمین کشورهای متعاهد، در صورتی که مورد اشغال نظامی واقع شوند حتی اگر مقاومت نظامی به عمل نیامده باشد و یا در صورتیکه عرصه یک جنگ مسلحانه واقع شوند در دایره کاربرد این کنوانسیون است.

علاوه بر آن دولی که روابط بین‌المللی سرزمینهای را در اختیار دارند، می‌توانند هنگام تصویب یا انسانی به کنوانسیون، طی پادداشتی خطاب به مدیر کل یونسکو شمول قرار داده کلیه یا یکی از سرزمینهایی را که طرف مزبور روابط بین‌المللی آن عهده‌دار است تقاضا نمایند. این پادداشت سه ماه پس از وصول به مدیر کل یونسکو دارای اثر اجرایی خواهد بود.

#### دامنه شمول کنوانسیون به لحاظ تعریف

کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه در مقام بیان دامنه اموال فرهنگی موضوع کنوانسیون منشاء کشف و آفرینش اثر و مالکیت آنرا مد نظر قرار نداده و به منظور سهولت در اجراء، برهیز از مناقشات و اختلافات ناشی از نظرات کارشناسی و ادعاگری دو یا چند جانبه در خصوص منشاء و محل کشف و مالکیت آثار، صرف وجود آثار در قلمرو دولت متعاهد را مدنظر قرار داده است.

اهمیت این موضوع زمانی روشن می‌شود که با توجه به وسعت حوزه تمدن‌های قدیم، مبادلات تجاری و فرهنگی که در طی قرون اتفاق افتاده است و تغییرات زنگنهای جهان خصوصاً پس از جنگهای جهانی اول و دوم و ایجاد و تاسیس کشورهای کوچک متعدد در حوزه تمدن‌های بزرگ ساخته توجه شود. در صورتیکه منشاء کشف، آفرینش و مالکیت اثر از اصول اساسی تعریف ذکر می‌شد عملاً قدرت اجرایی کنوانسیون را کاهش داده و موجب ایجاد اختلافات حقوقی طولانی و گاهآ

باستان‌شناسی، مجموعه بنای‌های ارزشمند تاریخی، هنری، آثار هنری، نسخ خطی، کتب و سایر اشیاء دارای ارزش هنری، تاریخی یا باستان‌شناسی، مجموعه‌های علمی، مجموعه‌های کتب، سایگانیها، نسخ تکثیر شده از اموال مذکور، ساختمانهای مخصوص حفاظت و نمایش اموال فرهنگی مستقول - موزه‌ها - کتابخانه‌های بزرگ، مراکز استادو مدارک، پناهگاههای حفاظت از اموال فرهنگی، مراکز حاوی مقادیر زیادی اموال فرهنگی، قبور بهم مندرج در تعریف، از قبیل (محل نگهداری مقادیر زیادی...) (نسخ تکثیر شده از اموال...) و ذکر کلمه «بایگانیها» بدون بیان نوع آن، بر تزلزل تعریف افزوده است. تطبیق یک تعریف فاقد جامعیت و مانعیت منطقی که حدود دقیق موضوع مورد نظر را بیان نماید، بر موضوع تعریف، با توجه به نظرات متفاوتی که طرفین متعاهدین می‌توانند، دانسته باشد. در صورت فقدان توافق می‌تواند غیر ممکن شود.

از سوی دیگر در مفاد کنوانسیون روش احراز انطباق تعریف بر موضوع مرجع تشخیص اولیه، و مرجع داوری، نهابی در صورت بروز اختلاف ذکر نشده است.

وصول به اهداف کنوانسیون ضرورت ارائه تعریفی جامع و مانع از اموال مشمول کنوانسیون و تبیین روش‌های احراز و حل اختلاف در خصوص مورد را ضروری جلوه می‌دهد. خصوصاً تعریف مذکور با تعاریف کنوانسیونهای ۱۹۷۰ و ۱۹۷۲ یونسکو و به عبارت دیگر تلفیق تعریف این دو کنوانسیون ضروری به نظر می‌رسد.

### روشهای اجوانی

در این بخش به مجموعه نواقص واپردادهای پرداخته می‌شود که در اجراء تعهدات، ایجاد مانع می‌کنند. یعنی هر چند مواد تنظیم شده در کل فاقد اشکالند ما به لحاظ وجود موانعی چند عملای قابلیت اجراء ندارند همچنین برخی مواد ناقص مواد دیگرند.

الف: طبق بندهای ۱ و ۲ ماده ۵ طرفهای عضو کنوانسیون و درگیر جنگ که یکی اشغالگر و دیگری تحت اشغال است، موظفند

آثار از آن فاقد شرایط مندرج در تعریف خواهد بود. این موضوع ضرورتاً می‌باشد در مبحث حمایت مخصوص و ثبت پناهگاهها و ساختمانهای مرکز نگهداری آثار در فهرست حمایت مخصوص پیش‌بینی شود.

از سوی دیگر کنوانسیون ۱۹۵۴ اموال فرهنگی را عالم از منقول و غیر منقول مد نظر قرار داده و ضمن بیان مصاديق آن، اطلاق مال فرهنگی بر مصاديق مذکور را منوط به این دانسته است که آثار مذکور «حائز اهمیت فراوان از لحاظ میراث فرهنگی هر قوم باشد». شرط مذکور که دو واژه بهم و تعریف نشده، وغير قابل احراز را ملاک تعریف قرار داده است، مواجه با اشکال است. واژه مرکب (میراث فرهنگی) و قيد (اهمیت فراوان) به تعریف دقیق و کاملی نیازمند است که اختلاف نظر بین طرفین متعاهد را به حداقل ممکن تقلیل دهد. با این همه کنوانسیون، با این عبارت کلی از کنار موضوع گذشته است. هر چند در ذیل تعریف مصاديق را بیان نموده است که کنوانسیون را قابل اجرا و تطبیق می‌سازد. لیکن سبک نگارش ماده که شامل مصاديق مذکور را مشروط به (واجد اهمیت فراوان از حیث میراث فرهنگی...) دانسته است، تعریف مذکور را متزلزل نموده است. همین امر که به راحتی می‌تواند از سوی دول متخصص مورد ایجاد قرار گیرد که مثلاً یک بنای تاریخی جزو میراث فرهنگی آن قوم نیست، یا اهمیت فراوان ندارد. می‌تواند از جمله موارد اعتراض به ثبت اثر در فهرست حمایت مخصوص و عدم رعایت الزامات قرارداد از سوی دول متخصص قرار گیرد. توجه به این نکته ضروری است که تا کنون فقط ۹ اثر در فهرست حمایت مخصوص ثبت شده‌اند و حسب گزارشات یونسکو در مواردی درخواست ثبت یک اثر از سوی یکی از دول متعاهد، به دلیل عدم انطباق با تعریف، مورد اعتراض واقع شده و پیچیدگی سیستم رسیدگی به اعتراض مانع از ثبت اثر شده است.

حسب مفاد ماده ۱ موارد ذیل از نظر کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه جزء میراث فرهنگی کشورها محسوب می‌شوند. بنای‌های معماری، هنری، تاریخی، مذهبی یا غیر مذهبی، محل کاوش‌های

ج: در بند ۲ ماده ۸ مقرر شده است که هر پناهگاهی حتی در مجاورت اهداف نظامی مشروط بر تعهد کشور مربوط مبنی بر استحکام ساختمان آن در مقابل حمله هوایی می‌تواند تحت حمایت مخصوص قرار گیرد. این نیز یکی از موادی است که با قراردادن شرط یا شرایطی، تخطی از مواد و تعهد دیگر را جایز می‌شمارد. به علاوه چگونه می‌توان تضمین کرد که با وجود سلاحهای مدرن که حتی کشورهای فقیر نیز بدانها مجهزند، ساختمان یک پناهگاه هر چند مستحکم تخریب نشود.

د: بند ۵ از ماده ۸ در مخصوص تعهد کشورهای عضو نسبت به انحراف رفت و آمد از بندر راه‌آهن یا فرودگاه‌هایی که در مجاورت اموال فرهنگی قرار دارند در زمان صلح، به همان دلایلی که پیش از این ذکر شده عملأً غیر قابل اجرا است چراکه امکانات کشورها محدود است. به علاوه این بند به صرف تعهد کشورها مبنی بر عدم استفاده نظامی از این تاسیسات شرایط مقرر در بند ۱ راندیده‌می‌گیرد و این متناقض بودن مواد نوعی سردرگمی در مورد تکلیف کشورهای عضو در قبال کتوانسیون ایجاد می‌کند.

ذ: علامت مشخص مذکور در ماده ۱۶ با توجه به توسعه تکنولوژی روزافزون سلاحهای جنگی، قدیمی و فاقد کارابی لازم است.

ر: بنابر بند ۱ ماده ۱۹ در صورت وقوع جنگهای داخلی همه طرفهای درگیر اعم از نیروهای دولتی کشور عضو و سایر طرفهای شورشی موظف به رعایت مفاد کتوانسیون ۱۹۵۴ هستند. حال آنکه تنها دولت، کتوانسیون را امضاء کرده و از نظر حقوقی در قبال آن مسئولیت دارد و گروههای شورشی هیچ گونه تعهدی در این خصوص ندارند.

ز: ماده ۱۴ از آئین نامه اجرایی کتوانسیون اشعار می‌دارد هر یک از کشورهای عضو می‌تواند نسبت به تقاضای ثبت یک سال فرهنگی در فهرست بین‌المللی حفاظت مخصوص توسط یک کشور عضو اعراض نمایند مشروط بر آنکه مال مزبور اولاً فرهنگی نیست و ثانياً: شرایط مقرر در ماده ۸ قرارداد رعایت نشده است. گذشته از آنکه اعطای حق اعراض به کشورها عملأً

در حد امکان در جهت حفظ اموال فرهنگی با یکدیگر همکاری کنند و کشور اشغالگر وظیفه دارد مساعی مقامات ذیصلاح کشور تحت اشغال را برای نگهداری اموال فرهنگی حمایت کند. هر چند این ماده ماهیتاً مفید و قابل ستایش است ولی به لحاظ شکل ایده‌آلی آن قابل اجراء نیست. چراکه هنگ ماهیتی خشن و خصم‌مانه دارد و هیچ همکاری و مصالحه‌ای میان دو کشور درگیر جنگ متصور نیست. در صورتی که اگر مراجح ثالث و بی طرفی مثلًا یونسکو خود وظیفه ایجاد همکاری میان مقامات دو کشور را به عهده بگیرد، این ماده و وظایف مقرر شده آن تا حدودی قابل اجراخواهد بود.

ب: در بند ۱ ماده ۸ تعداد محدودی پناهگاه، مرکز آثار تاریخی و سایر اموال فرهنگی غیر منقول بسیار سهم مشمول حمایت مخصوص قرار داده شده است. نکته قابل ذکر آن است که چرا کتوانسیون تمام اموال فرهنگی ملتها را در مقابل تعرضاً جنگ تحت حمایت خود قرار نمی‌دهد و تنها به تعداد محدودی از آنها بسته می‌نماید و در اینجا ابهام ایجاد شد. این فکر را القاء می‌کند جنگ و الزامات نظامی در اولویت قرار دارند. چیزی که در مقدمه به آن اشاره شد.

از سوی دیگر یکی از شرایط لازم برای حفاظت مخصوص اموال فرهنگی، دور بودن آنها از اهداف بالقوه نظامی نظیر تاسیسات راه‌آهن و بنادر است. گذشته از آن که برخی از این تاسیسات پیش از تدوین کتوانسیون احداث شده‌اند و کتوانسیون شرایط این گونه تاسیسات را از آنها می‌کند در اینده ساخته می‌شوند متمایز نساخته است، کشورهای فقیر به لحاظ محدود بودن امکانات توسعه و حتی کشورهای ثروتمند به دلایل خاص خود قادر به تخصیص منابع کافی جهت تغیر - حل این تاسیسات نیستند. بنابراین، این قسمت از کتوانسیون نیز صورتی ایده‌آل و در عین حال غیر قابل اجرا دارد و شاید یکی از ممده ترین دلایل عدم اجراء کتوانسیون توسط غالب کشورهای عضو همین قسمت است. لذا به نظر می‌رسد ایجاد تغییراتی در شکل این بند مشکلاتی را که بر سر اجراء آن وجود دارد، مرتفع شود امده کرد.

که همین پدیده به روح کنوانسیون بدل گشته و تمام بدنه آن را متأثر خود ساخته است کنوانسیون تاحدی دست کشورهای درگیر در جنگ را آزاد می‌گذارد که حتی اختیار سلب مصنوبت اموال و پناهگاهها را که یکی از قسمتهای اصلی قرارداد است به یکی از مقامات بلند پایه ارتش سپرده و کل زحماتی را که ممکن است کشوری برای اجرای قرارداد متحمل شده باشد، نادیده گرفته و قرارداد با اجازه خود آن نقض می‌شود.

ماده ۱۴ آئین نامه اجرایی نیز گواه بارزی برای این خوشبینی است. امروز همگی شاهدیم که در عرصه روابط بین‌الملل اصل، حاکمیت سیاسی و منافع ملی کشورهاست و جایی که این منافع ایجاد نماید، نقض تعهدات، قراردادها و حتی عرف بین‌المللی که نفوذ و تأثیر بیشتری نسبت به قراردادها دارد، امری بعید و دور از ذهن نیست. امروزه حتی کارشناسان و مسئولان حقوق بین‌الملل نیز به اهمیت ضمانت اجراء به عنوان بازوی قدرتمند ایجاد عدالت و نظم در عرصه جهانی واقف و معتبرند لذا شایسته است کنوانسیون ۱۹۵۴ نیز با این اصل واقعگرایانه منطبق شود.

جهت تشریع بیشتر به ذکر مواردی چند می‌برداریم:

الف: طبق بند ۱ ماده ۴ کشورهای عضو معهد می‌شوند که نسبت به اموال فرهنگی خود و سایر اعضاء احترام بگذارند. در اینجا هیچ ذکری از ضمانت اجراء و مرجع رسیدگی به تخلف به میان نیامده است، نظیر این تعهد رادر بند ۵ ماده ۸ و بند ۲ ماده ۱۲ مشاهده می‌کنیم. همچنین در غالب موارد مرجع تشخیص و تائید ادعاهای کشورها مبنی بر رعایت مفاد کنوانسیون وجود ندارد. به عنوان مثال بند ۲ ماده ۸ در خصوص ادعای کشورها در خصوص استحکام ساختمان پناهگاه را می‌توان نام برد.

ب: طبق بند ۱ ماده ۱۱ در صورت نقض تعهدات توسط یکی از اعضاء طرف دیگر نیز از رعایت تعهدات در خصوص مصنوبت اموال فرهنگی آزاد خواهد بود.

این بند بیش از سایر بندها و مواد با ماهیت مشابه، کنوانسیون را زیر سوال برده است. کنوانسیون به جای آنکه مجازات‌هایی برای کشور ناقص در نظر گیرد، دست سایر کشورها را نیز برای نقض

راه برای کارشنکنی در ثبت اموال فرهنگی را باز منکند و عوامل سیاسی درین امر دخیل می‌گردد. به علاوه موانع دیگری را در این خصوص ایجاد می‌نماید از جمله طبق بند ۴ آیین ماده کشور متفاضل می‌تواند نزد طرفهای متعارض به منظور برگشت اعتراض «اقدام لازم» بنماید. از عبارت «اقدام لازم» هیچ معنای دیگری بجز مصالحة سیاسی مستفاد نمی‌شود و اصولاً اگر کشورها اعتراض بر حق نموده‌اند چگونه می‌توان با انجام اقدام لازم این اعتراض بر حق را پس گرفت. همچنین اقدامات دیگری که در صورت عدم پس گرفتن اعتراض از سوی کشورهای متعارض انجام می‌شود نظیر انجام حکمیت و سایر بندهای ماده ۱۴ آئین نامه اجرایی، موجب اتلاف وقت شده و خود کنوانسیون را ثبت اموال در فهرست حفاظت مخصوص را با موانع عمده‌ای رو برو می‌سازد. در جایی که یک مرجع ثالث مانند یونسکو با ایجاد کمیته‌های کارشناسی نسبت به دریافت تقاضای ثبت و تحقیق در خصوص وجود تمام شرایط مقرر در ماده ۸ در مال مورد تقاضاً اقدام نماید و کشورها نیز حق اعتراض به این تقاضاً نداشته باشند، کار ثبت آسان‌گشته و پیچ و خمها بسیار ماده ۱۴ آئین نامه اجرایی در این راه محو خواهد شد.

### ضمانت اجرا

همان گونه که در مقدمه اشاره شد، کنوانسیون ۱۹۵۴ لامه علاوه بر ضعف روش‌های اجراء فاقد ضمانت اجرا و مکانیسمهای نظارتی بر اینگاهی تعهدات به وسیله کشورهای عضو است و در حالی که طبق ماده ۲۸، کشورها موظف به اتخاذ تدبیر لازم در جهت پیگرد و تنبیه افراد مختلف از مقررات کنوانسیون شده‌اند، هیچ مرجعی برای مجازات خود کشورها و دولتها مختلف وجود ندارد و نیز در قرارداد مکانیسمهایی برای نظارت بر انجام تعهدات متصور نیست صرف تعهد کشورها در احترام به مقررات مشمول قرارداد کفايت می‌کند.

شاید علت اصلی این فقدان ضمانت اجرا موثر، خوشبینی تدوین کنندگان نسبت به اجراء تعهدات از سوی اعضاء بوده است

یقیناً تنها در صورت درک و تلقی میراث فرهنگی کشورها به عنوان بخشی از میراث فرهنگی بشریت، و تلاش در جهت تبیین نقش اساسی و بی نظیر آن در حیات فرهنگی، اجتماعی، جامعه ملی و جامعه جهانی، حفاظت اصولی از میراث فرهنگی، از جمله رعایت مفاد کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه امکان پذیر شده و احترام همگانی و عمیق ملتها و کشورها به میراث فرهنگی سبب غنای بیش از پیش قوایین داخلی و معاهدات بین المللی ناظر به میراث فرهنگی خواهد بود.

- ۱- ر.ک. سید احمد موسوی، جنگ تحملی و میراث فرهنگی، از انتشارات سازمان میراث فرهنگی کشور
- ۲- کمیته مشورتی ملی با حضور نمایندگان ستاد کل نیروهای مسلح - ستاد مشترک ارتش جمهوری اسلامی ایران - وزارت امور خارجه - کمیسیون ملی یونسکو - دفتر خدمات حقوقی بین المللی ریاست جمهوری و سازمان میراث فرهنگی کشور تشکیل میگردد.

کنوانسیون باز می گذارد و در واقع به جای مشارکات مختلف، کار وی تائید می شود.

با این همه تاکنون، کنوانسیون ۱۹۵۴ مشارکتین و جامعه بین المللی لازم الاجرا در مورد حفاظت از میراث فرهنگی در زمان جنگ است که علی رغم معایب شکلی و ماهوی، تنها ابزار بین المللی موجود در نوع خود می باشد.

۱- لیتها، بلوسها و سذرلایهای "بین امنی" مسحی، و در رأس اینها، سازمان یونسکو، ضرورتاً باید در برابر بهایم جنگ علیه فرهنگ و میراث فرهنگی اقدام کنند. در فقدان ارادات اساسی به منظور حذف یا کاهش دامنه تخریب جنگ، اجراء مفاد کنوانسیون ۱۹۵۴ لاهه، با همه نواقص آن، به لحاظ انسانی، فرهنگی امری بسیار ضروری بوده و در مسیر اصلاح و تکمیل آن تلاش ویاری دولتها، اندیشمندان و سازمانهای فرهنگی بین المللی خصوصاً یونسکو امری حتمی به نظر می رسد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی